

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLINGS FÖRDRAGSSERIE

Utgiven i Helsingfors den 3 november 2014

---

---

92/2014

(Suomen säädöskokoelman n:o 494/2013)

## L a g

**om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i det fakultativa protokollet till konventionen mot tortyr och annan grym, omänsklig eller förnedrande behandling eller bestraffning och om tillämpning av protokollet**

Utfärdad i Nådendal den 28 juni 2013

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

### 1 §

De bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i det i New York den 18 december 2002 antagna fakultativa protokollet till konventionen mot tortyr och annan grym, omänsklig eller förnedrande behandling eller bestraffning gäller som lag sådana Finland har förbundit sig till dem.

### 2 §

Den internationella underkommitté som upprättats genom det protokoll som nämns i 1 § har, för att fullgöra sina uppgifter, rätt att göra inspektionsbesök på alla de platser under statens jurisdiktion där personer är eller kan hållas frihetsberövade antingen med stöd av ett beslut av en myndighet eller på dess uppmaning eller med dess samtycke eller medgivande.

Den internationella underkommittén ska

- 1) ha tillträde till alla i 1 mom. avsedda platser med tillhörande utrymmen,
- 2) få alla uppgifter om hur många personer som hålls frihetsberövade på sådana platser som avses i 1 mom. samt om hur många platser det finns och var de ligger,

3) få alla uppgifter om behandlingen av personer som hålls frihetsberövade på sådana platser som avses i 1 mom. och om under vilka förhållanden de hålls i förvar,

4) ges tillfälle att föra enskilda samtal med frihetsberövade, antingen personligen eller med hjälp av en tolk om så behövs, samt med andra personer som underkommittén anser kunna lämna relevanta upplysningar, och

5) få utse de platser som underkommitténs medlemmar önskar besöka och de personer de önskar intervjua.

### 3 §

De som ansvarar för de frihetsberövade ska lämna underkommittén det biträde som den behöver för att kunna fullgöra sina uppgifter.

### 4 §

Om den som ansvarar för en frihetsberövad anser att ett inspektionsbesök av underkommittén på en viss inrättning eller plats inte kan göras av sådana skäl som är brådskande och tvingande med hänsyn till det nationella försvaret, den allmänna säkerheten, en naturkatastrof eller allvarliga orolig-

heter på inrättningen och som tillfälligt förhindrar en inspektion, ska den ansvarige omedelbart meddela statsrådet om detta.

Statsrådet ska skyndsamt fatta beslut om huruvida Finlands regering i enlighet med artikel 14.2 i protokollet ska framställa en invändning mot inspektionsbesöket eller någon åtgärd i anknytning till det.

#### 5 §

Justitieministeriet svarar för samarbetet mellan Finlands regering och den internationella underkommittén samt för de allmänna arrangemangen vid underkommitténs inspektionsbesök i Finland.

Nådendal den 28 juni 2013

**Republikens President**  
**SAULI NIINISTÖ**

För att kunna fullgöra sina uppgifter har justitieministeriet rätt att få sådan information som avses i 2 § 2 mom. 2 punkten av de myndigheter som avses i 2 § 1 mom.

#### 6 §

Den som har lämnat uppgifter till underkommittén får inte påföras straff eller andra påföljder på grund av detta.

#### 7 §

Om sättande i kraft av de övriga bestämmelserna i protokollet och om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av statsrådet.

Omsorgsminister *Susanna Huovinen*